

Zeitschrift:	Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural
Band:	61 (1963)
Heft:	1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Stellenausschreibung

Kanton St. Gallen

Beim kantonalen Meliorations- und Vermessungsamt in St. Gallen sind infolge Wegwahl der bisherigen Inhaber folgende Stellen zu besetzen:

Kulturingenieur-Adjunkt

Erfordernisse: Abgeschlossenes Studium als Kulturingenieur an der ETH, Grundbuchgeometer-Patent erwünscht jedoch nicht Bedingung. Selbständige Bearbeitung und Leitung von Meliorationsprojekten, vor allem Güterzusammenlegungen, Straßenbauten und Entwässerungen.

Vermessungstechniker

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Vermessungstechniker, Fachausweise erwünscht, Praxis im Vermessungswesen und in der Nachführung.

Besoldung: Gemäß Dienst- und Besoldungsordnung für das Staatspersonal, zuzüglich eventuell Familien- und Kinderzulagen.

Eintritt: Baldmöglichst oder nach Übereinkunft.

Der Eintritt in die Pensions- beziehungsweise Sparkasse des Staatspersonals ist obligatorisch.

Anmeldungen sind handschriftlich mit Bild und Zeugnisabschriften unter Angabe der bisherigen Tätigkeit dem Volkswirtschaftsdepartement des Kantons St. Gallen, Regierungsgebäude, bis spätestens 26. Januar 1963, einzureichen.

St. Gallen, den 21. Dezember 1962

Das Volkswirtschaftsdepartement

Vermessungstechnikerin

20 Jahre alt, zurzeit beim Städtischen Vermessungs- und Katasteramt beschäftigt; mit sämtlichen Arbeiten im Innendienst vertraut, Erfahrung in Straßenabrechnungs- und Bebauungsplänen, sucht Stelle in der Schweiz.

Angebote an Sigrid Meyer, **433 Mülheim an der Ruhr**, Oberheidstraße 195, Deutschland.

Vermessungsingenieur (HTL)

aus Süddeutschland, 24 Jahre, ledig, sucht neuen Wirkungskreis frühestens zum 1. April 1963. Mehrjährige berufliche Tätigkeit bei staatlichen Vermessungsämtern und bei öffentlich bestellten Vermessungsingenieuren.

Angebote erbeten unter Chiffre **V 6260** an die Zeitschrift für Vermessungswesen.

An unsere Leser

richten wir die höfliche Bitte, bei Einkäufen die Inserenten der Zeitschrift zu berücksichtigen.

Neuwertige Doppelrechenmaschinen

Brunsviga, Thales GEO sowie einfache Rechenmaschinen für etwa die Hälfte des Neuwertes lieferbar. Gewährleistung 1 Jahr.

Referenzen aus Schweizer Fachkreisen!

F. H. Flasdieck, Wuppertal-Barmen
Hebbelstraße 3, Deutschland

Grundbuchgeometer

hat die Möglichkeit, in Rapperswil SG oder Umgebung ein **Büro** zu eröffnen.

Für die Orientierung wende man sich unter Chiffre **V 6261** an die Expedition des Blattes.

Inserate in dieser Zeitschrift haben Erfolg !

Stellenausschreibung

Beim Meliorationsamt des Kantons Thurgau sind folgende Stellen zu besetzen:

zwei Kultur- oder Bauingenieure

ein Tiefbau- oder Vermessungszeichner

Besoldungen: Nach Vereinbarung im Rahmen der kantonalen Besoldungsverordnung (Revision gegenwärtig im Gang); Pensionsberechtigung, Fünftagewoche.

Stellenantritt: Möglichst bald, nach Vereinbarung.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen bis **Ende Januar 1963** an Volkswirtschaftsdepartement des Kantons Thurgau, das auch nähere Auskünfte erteilt.

Frauenfeld, den 2. Januar 1963

Volkswirtschaftsdepartement
des Kantons Thurgau

Ballmoos

Stadt Chur

Bei der Vermessungsabteilung des städtischen Bau- und Vermessungsamtes ist die Stelle eines

Vermessungszeichners

neu zu besetzen.

Besoldung im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung, je nach Fähigkeiten, Praxis und Alter: Fr. 11 370.– bis Fr. 15 570.– zuzüglich Familien- und Kinderzulagen.

Pensionskasse, Fünftagewoche.

Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind erbeten an das **Bau- und Vermessungsamt der Stadt Chur**, Malanserstr. 2, Chur.

Auf den Vermessungsbüros des kantonalen Vermessungsamtes in Liestal, Arlesheim, Binningen und Sissach sind die Stellen je eines

Vermessungstechnikers

und eines

Vermessungszeichners

zu besetzen.

Geboten wird, entsprechend der Einsatzmöglichkeit, ein vielseitiges und interessantes Tätigkeitsgebiet bei teilweiser Fünftagewoche, gute Entlohnung und Sozialeinrichtungen.

Verlangt wird genaues und sauberes Arbeiten in Büro und Feld. Eintritt nach Übereinkunft.

Auskünfte erteilt der Kantonsgeometer.

Anmeldungen sind bis **31. Januar 1963** mit Angaben über Personalien, Lebenslauf, Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Kündigungsfrist, Gehaltsforderung und Beilagen von Photo und Zeugnisabschriften an die Direktion des Innern des Kantons Basel-Landschaft, **Liestal**, zu richten.

Lehrstelle gesucht

Wo besteht die Möglichkeit, für Mädchen die Vermessungszeichnerlehre oder ähnliche zeichnerische Ausbildung fortzusetzen? Bin 16 Jahre alt und von April bis Dezember 1962 auf Vermessungsbüro als Lehrtochter tätig gewesen. Die Lehrzeit wurde durch Übersiedlung der Eltern von Deutschland nach der Schweiz unterbrochen. Gegend des Zürichsees bevorzugt.

Anfragen an Gerda Wengert, Freihofstr. 11, Oberrieden ZH, Telefon (051) 92 51 51.

IN SERATE

in der Schweizerischen Zeitschrift
für Vermessung, Kulturtechnik und
Photogrammetrie

haben höchsten Nutzeffekt

Gesucht
auf das kommende Frühjahr 1963

1 Kulturingenieur

für die selbständige Projektierung und Bauleitung von Meliorationen und regionalen Abwasserreinigungsanlagen.

1 Vermessungstechniker

für die selbständige Bearbeitung von Meliorationsprojekten und Bauleitungen.

1 Vermessungszeichner

für die Mithilfe bei Güterzusammenlegungen und Tiefbauprojekten.

Wir offerieren gut honorierte Dauerstellen und ein angenehmes Arbeitsklima, Fünftagewoche; Fürsorgestiftung vorhanden.

Offerten unter Beilage der Gehaltsforderung und von Zeugnissen über die bisherige praktische Tätigkeit an Bernasconi & Flury, Ingenieurbüro SIA, Solothurn
Hermesbühlstraße 4

Gesucht auf Ingenieur- und Vermessungsbüro in St.Gallen

Kulturingenieur

Vermessungstechniker

Tiefbautechniker

Vermessungszeichner

als selbständige Mitarbeiter für Güterzusammenlegungen, Nachführungen, Autobahnbau, Projektierungs- und Absteckungsarbeiten.

Offerten unter Chiffre **V 6262** an die Expedition des Blattes.

Grundbuchgeometer

Grundbuchgeometer-kandidat

Vermessungstechniker Vermessungszeichner

Neueröffnetes Ingenieur- und Vermessungsbüro im Kanton Bern sucht initiative Mitarbeiter.

Offerten unter Chiffre **V 6259** an die Expedition des Blattes.

W. NAEGLI, Ingenieurbüro, Winterthur

Stadthausstraße 39 Telephon (052) 2 25 40

hat für größere Bauvorhaben folgende Arbeitsplätze zu vergeben:

jüngerer Bauingenieur evtl. Kulturingenieur

Tiefbautechniker, evtl. Vermessungstechniker

Arbeitsgebiet:

Planung und Bauleitung auf dem Gebiet des kommunalen Tiefbaues, wie Wasserversorgung, Kanalisationen, Abwasserklärungsanlagen, Straßenbau. Erwünscht sind Erfahrungen in Kläranlagenbau, Bauleitung und Eisenbetonplanung.

Geboten:

Gute, zeitgemäße Entlohnung bei selbständiger und konstruktiver Mitarbeit. Fünftagewoche, Personalfürsorge.

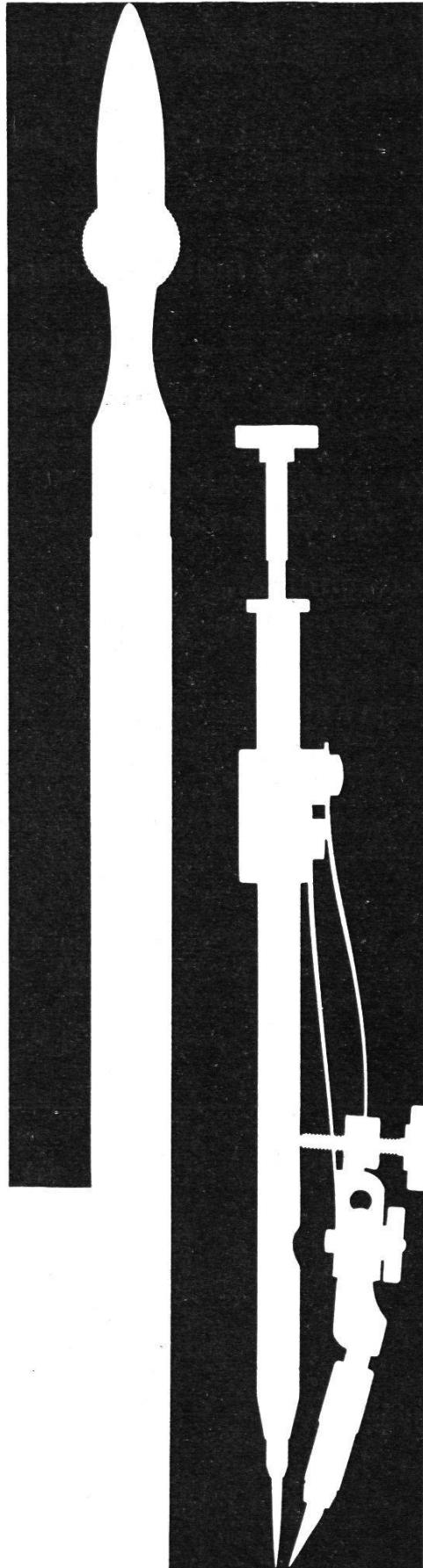
IN S E R A T E

in der Schweizerischen Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie

sind preiswert

A. Z.

Winterthur 1



Kern Reisszeug-Neuheiten

Formschöne, praktische Metall-
etuis für die meisten hartver-
chromten Präzisionsreisszeuge.
Handreissfedern mit Hartmetall-
spitzen, praktisch abnützungsfrei
auch auf Kunststoff-Folien.

Kern & Co. AG Aarau

